75me ANNEE — N° 1520. Paraît le Samedi SAMEDI 22 JUIN 1975.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 2,20 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40 Abonnement 1 an : 20,00 F. C. C. P. 2788.38 Marseille au nom de René GOGLIO Imprimeur à SISTERON

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. **Joseph CANO**
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Vente - Contrat d'entretien Mazout

Ma Liste de Mariage est chez
BERNARD
CURNIER
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème n° 30

Mignature : Les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs : 4 - Rc 1, Tb 3, Th 1, c 2.
Noirs : 3 - Ra 1, Ta 4, a 5.

Une recherche bien agréable dans sa simplicité.

Problème n° 30 bis

Voici sans doute le plus remarquable problème que nous ayons traité à ce jour. Il comprend 16 pièces et n'a rien de reposant. Mais quelle satisfaction à la découverte de cette clé en or et des nombreuses variantes plus jolies les unes que les autres ! !

Blancs : 8 - Rh 7, Dg 2, Tf 6, Fe 7, Ff 5, Cd 7, Ch 1, f 7.
Noirs : 8 - Rf 4, Ta 4, Ta 5, Cb 7, Ch 6, e 3, g 6, h 4.

Solution du problème n° 29

Coup clé : De 2 - Menace : Dx 7.
Si...
1) e 7 x f 6 2) De 8 mat.
1) e 6 2) Db 5 mat.
1) e 5 2) Dg 4 mat.

Le filet autour du roi était inviolable et sa défense pratiquement inexistante.

J. C.

DE GARDE

Dimanche 22 juin 1975

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Piques,** villa Caravette, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.
— **Ambulances S.A.R.L. Provence-Dauphiné** (Service de l'Hôpital Tél. 52 et 82).
— **Ambulances de la Citadelle** — Tél. 4.57.
— **Garage du Dauphiné,** cours Melchior-Donnet — **Touring-Secours** (gratuit) — Tél. 0.26.
— **Garage du Jabron** — Tél. 22 à Peipin.
— **Accidents Secours Routier** — Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 23 juin

— **Pharmacie Combas,** les Arcades — Tél. 0.19.

Boulangeries :

— **Gaubert,** rue Saunerie.
— **Martini,** rue de Provence.
— **Javel,** rue Mercerie.
— **Antelme,** les Plantiers.

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 1.69.
— Hôpital — Tél. 0.52.
— Syndicat d'Initiative — Tél. 2.03.

Maison ANDRÉ
Confection - Sports
Au moment de cesser leurs activités commerciales, Mlles ANDRE tiennent à remercier leurs fidèles clients et amis qui, pendant plus de 50 ans leur ont accordé une confiance qu'elles espèrent avoir méritée.
Les ventes à prix très réduits continueront jusqu'au 28 Juin.

CONCOURS DE PETANQUE

Samedi 21 juin, offert par le Bar Domino, organisé par la Boule Sisteronnaise, concours de pétanque par doublettes choisies doté de 250 F. de prix plus les mises, fixées à 15 F.

Consolante : 100 F. de prix plus les mises fixées à 15 F.

Inscription : 13 h. 30 à La Potinière. Licence obligatoire. Réglement F.F.P. et J.P.

UN DEPART REGRETTE

M. Douchesky, Inspecteur Central des Impôts, chargé du service de la fiscalité des entreprises dans notre ville, nous quitte pour un poste plus important au Centre des Impôts d'Antibes où réside sa belle-famille.

M. Douchesky était à Sisteron depuis treize ans environ. Il avait, en 1962, remplacé M. Jame dans les mêmes fonctions.

Fonctionnaire des Finances de qualité, il exerçait ses délicates fonctions avec tact, modération et amabilité. Son départ sera vivement regretté par les nombreux redevables qui trouvaient, à son bureau, un accueil toujours courtois, facilitant ainsi l'accomplissement du pénible devoir fiscal.

Nous souhaitons à M. et Mme Douchesky un agréable séjour dans leur nouvelle résidence de choix, avec le ferme espoir de les revoir souvent dans notre belle région qu'ils affectionnaient particulièrement et où ils laissent de nombreux amis.

AVEC LES COMMERÇANTS

La « Semaine Commerciale » qui vient de se terminer et qui a remporté un immense succès, a donné une animation inaccoutumée à notre cité grâce aux « 9 » commerçants qui ont organisé cette manifestation.

Une tombola gratuite avec tirage tous les soirs, a fait d'heureux gagnants parmi la population qui a apprécié cette initiative.

Alors devant ce succès, on peut se demander si, au lieu des 9, il y avait 15, 20 ou 30 commerçants susceptibles d'être intéressés, on ne pourrait pas organiser une « Quinzaine Commerciale » et pourquoi ne pourrait-on pas, avec le concours de la majorité des commerçants sisteronnais et l'appui de la municipalité, au moins une fois par semaine pendant la période estivale, après 18 heures bien entendu, interdire certaines rues aux automobilistes pour permettre aux commerçants d'exposer leur marchandise sur les trottoirs.

Si cela était possible, le commerce local y gagnerait et les estivants, ainsi que les habitants de notre ville, pourraient faire leurs achats après leur journée de travail.

Ceci est une idée... Que d'autres y pensent... Et qui sait ?...

CONGRES DEPARTEMENTAL ANACR

Le congrès départemental de notre association a lieu dimanche 22 juin à 9 h. 30 à Barrême.

Tous les anciens résistants de la région sont cordialement invités à y assister.

Tous ceux qui désirent participer au repas sont priés de le signaler à Martinet, secrétaire de la section.

Le prix du repas est fixé à 35 F. tout compris.

Au moment où le Président de la République veut supprimer la commémoration officielle du 8 mai 1945 et qu'il veut, pour des raisons de haute politique, que les français oublient cette page glorieuse de leur histoire.

Nous, anciens résistants, nous ne voulons pas oublier, nous voulons garder le souvenir de ceux qui, sans uniforme, sont tombés pour que vive la France.

Comment oublier les journées sombres de l'occupation, les déportations, les exécutions sommaires, toutes les souffrances endurées à cause du nazisme.

Comment ne pas se rappeler les heures inoubliables de la libération de notre pays, la fin d'un grand cauchemar.

C'est pour toutes ces raisons que nous serons nombreux à Barrême.

LES AMIS DE LOURDES

Les numéros suivants : 21.458 - 21.360 - 21.591 - 21.644 et 21.237 gagnent chacun une place gratuite dans le train du pélerinage. Se faire connaître au Presbytère.

A tous ceux qui nous ont aidé, merci.

il y a dans votre ville un passionné du meuble de style
ENSEMBLIER STYLES DE FRANCE
Choix important de mobiliers de salons « Provençaux » - « Régence » - « Louis XV » « Rustique » - « Louis XIII »
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
STYLES DE FRANCE
C'est l'affaire de la compétence et de la passion au service d'une cause
LE BEAU MEUBLE
28, rue Saunerie — Tél. 24 SISTERON

DISTINCTION

C'est avec grand plaisir que nous apprenons par le « Journal Officiel » du 3 juin dernier la distinction qui vient d'être attribuée à M. Roger Samuel, Chevalier dans l'Ordre National du Mérite.

Cette distinction honorable récompense M. Roger Samuel de trente années d'activité syndicale, dont vingt ans de président départemental du Syndicat des Débitants de Tabac.

M. Roger Samuel exerce son commerce dans l'avenue Paul Arène, et outre ses obligations de vendeur, pendant plus de vingt-cinq ans, a apporté et donné au « Quadrille Sisteronnais » toute l'activité et la renommée qu'il connaît aujourd'hui. En plus, Roger Samuel possède trente année de musique aux « Touristes des Alpes ». Toutes ces occupations bénévoles lui valurent en 1966 d'être fait Chevalier des Palmes Académiques.

Aux nombreuses félicitations reçues, nous adressons à M. Roger Samuel, amicalement, les nôtres.

chez MARTINET
soldes
ARTICLES HOMMES
20 % - 30 %
ET PLUS

CERTIFICAT D'ETUDES

Les épreuves du certificat d'études primaires ont eu lieu le 9 juin au Lycée Paul Arène.

Nous donnons ci-dessous la liste des candidats reçus.

Richard Abrachy, Michel Alberto, Yves Audisio, Jean-Michel Bonetto, Yannick Cazzorla, Eric Chaix, Mustapha Chibout, Didier Constans, Jean-Marie Costa, Christian Cuchietti, Djaballah Tourkg, Gérard Euloge, Marc Fassino, Yves Gansman, Patrick Gas, Norbert Goglio, Franck Jammot, Max Julien, Eric Michelot, Daniel Pichon, Jean-François Pizzaballa, Patrick Ricard, Bernard Roche, Didier Roque, Yannick Salvador, Patrick Simon, Violette Barthélémy, Béatrice Cafin, Corine Dol, Hélène Fassino, Isabelle Jourdan, Edith Latil, Monique Pellautier, Nicole Plauche, Josiane Pons, Brigitte Renoux, Martine San Cirio, Soréa Toumani, Luc Richaud.

FERMETURE HEBDOMADAIRE DE LA MAIRIE

La fermeture hebdomadaire des services de la mairie a lieu le samedi depuis le 21 juin. Une permanence, réservée à l'état-civil uniquement, est assurée de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 16 heures (déclarations de naissances, décès et mariages).

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26 rue Droite SISTERON Tél. 1.29

© VILLE DE SISTERON

PROTECTION CIVILE - SISTERON

Remise de diplômes

La remise des diplômes de secourisme aux lauréats de la ville aura lieu le samedi 21 juin à 17 h. 30 à la mairie de Sisteron. Un apéritif offert par la municipalité suivra cette petite réunion au cours de laquelle nous aurons plaisir à nous retrouver.

***

Activités diverses

Les Secouristes de la ville, qui prennent à cœur de servir autrui, ne ménagent pas leur peine.

A la demande du comité des fêtes du quartier du Gand, ils ont assuré les permanences, le 1er juin au tournoi de foot-ball, puis aux deux soirées animées des 7 et 8 juin.

Le jeudi 5 juin à 19 heures, en présence de M. Le Courtois, directeur de l'Entreprise Chagnaud, de M. Grangier, directeur de l'usine de Salignac et de M. Massaka, représentant les Etablissements Faure (de Manosque), a eu lieu la remise des diplômes aux nouveaux brevetés de l'Aménagement.

Le dimanche 22 juin à 8 h. 30, au Collège Technique de Castel-Bevons, dernier examen de l'année avec les prétendants de cet établissement, au brevet de secourisme. Le mois de juin aura été bien employé par les membres actifs de la section qui ont également assuré les postes de secours des plans Primevère du début des congés annuels.

***

Recyclage

Le bureau de la section informe les secouristes de notre ville que le prochain exercice de recyclage aura lieu le dimanche 6 juillet 1975 à 9 heures au local de Montgervi.

Tout titulaire de la carte nationale délivrée par la Préfecture (d'une validité de trois ans), qui n'assiste pas à ces exercices est sujet au retrait de cette carte. Cet avis tient lieu de convocation.

***

Stage de Secours Routier

L'association de protection civile de notre ville informe les secouristes qu'un stage de Secours Routier aura lieu à la mairie de Château-Arnoux du 7 au 11 juillet (8 h.-12 h. et 14 h.-18 h. plus un exercice de nuit).

Les inscriptions seront prises jusqu'au 28 juin dernier délai auprès du secrétaire de la section, M. Lignereux Christian, Les Chaudettes - 04200 Sisteron - Tél. 683 aux heures des repas.

***

Examen de spécialisation en ranimation

Le dimanche 15 juin à 8 h. 30, a eu lieu, dans la salle des réunions de la mairie de Sisteron, l'examen de spécialisation en ranimation.

Sous la présidence de M. le Colonel Antoniucci, MM. Caniccio et Gallégo ont fait subir les différentes épreuves tant théoriques que pratiques. A l'annonce des résultats, la satisfaction se lisait sur le visage du président du jury, grâce à la réussite totale des candidats, soit 21 de la section plus un secouriste de Manosque.

Les nouveaux diplômés sont :

Mmes et Mlles Arnaud Odile, Chastel Geneviève, Derbez Michèle, Durand Maryline, Michel Marie, Micoud Marie, Para Lucie, Piar Genevoix Danielle, De Pierredon Reine, Texeire Elisabeth, Texeire Martine, Zunino M.-Jeanne, L'Henaff Suzanne (de Manosque), MM. Chaillan Christian, Lignereux Christian, Micoud Philippe, Para Gérard, Piar Genevoix Michel, Topia Louis, Wathelet Bernard, Zunino Robert, Richaud Julien.

Merci pour leur travail en profondeur aux moniteurs et félicitations aux nouveaux diplômés.

Mme Reine de Pierredon et M. Micoud Philippe sont sortis premiers de cet examen.

***

Don

La section de protection civile de Sisteron remercie vivement le comité des fêtes du Gand pour le don qui lui a été adressé pour sa participation aux postes de secours effectués au cours des différentes manifestations organisées pour les festivités du quartier.

Association Culture et Loisirs

KERMESSE 1975 : 28 et 29 JUIN

Les responsables de la Kermesse se sont réunis dernièrement pour examiner tous les détails de cette Kermesse 1975 qui se tiendra cours de Verdun à Sisteron. Cette année, des lots particulièrement importants seront distribués : au concours de pointage, le 1er prix sera une automobile Peugeot de type 403, le 2me prix sera un mouton ; le meilleur tireur à la carabine gagnera également un mouton ; un baptême de l'air récompensera les plus habiles au jeu des fléchettes et à celui du massacre. D'autres prix tout aussi attrayants seront également attribués aux divers stands.

Une importante fanfare italienne viendra pour la première fois à Sisteron à l'occasion de ces deux journées et, après un défilé en ville, elle donnera un concert sur les lieux de la kermesse le samedi soir et le dimanche après-midi : chacun pourra ainsi venir l'écouter et l'admirer. Nous rappelons à ce sujet que les personnes qui peuvent loger un ou plusieurs membres de cette fanfare sont priées, de toute urgence, d'indiquer leur nom au Presbytère, place de l'Eglise, ou à la pâtisserie Gibert, rue Droite.

De plus, les responsables des repas font savoir qu'ils seraient heureux de recevoir des pâtisseries-maison et tout plat qui se conserve aisément (œufs durs, etc...), on pourra les leur porter dès samedi après-midi à la kermesse. Ces repas seront servis à ceux qui le désirent dans le cadre très agréable du cours de Verdun. Enfin, tous les animaux : lapins, canetons, etc..., qui peuvent participer au jeu du Lapinodrome, doivent être apportés à M. Julien, rue de Provence.

AVIS DE LA MAIRIE

Il est rappelé qu'en raison des festivités folkloriques et foraines organisées à l'occasion de la fête nationale, la place publique sera occupée les 12, 13 et 14 juillet. En conséquence, la foire mensuelle prévue le deuxième samedi du mois est reportée au samedi 19 juillet.

BARTEX
82, rue Droite — 04200 SISTERON

JUIN... LA SAINT-JEAN...
L'ETE ARRIVE

Grand choix pour
HOMMES - FEMMES - ENFANTS

HOMMES :
Jeans - Pantalons et Ensembles
Blousons Pantalons
Shorts tous genres
Tee-shirts unis et imprimés
Chemises liquettes polos
Maillots de bains - Sous-vêtements

FEMMES :
Chemisiers - Dos nus - Pulls
Gilets - Lingerie
Pantalons - Shorts
Maillots de Bains

Rayons Spécial
ROBES TOUTES TAILLES

ENFANTS :
Jeans
Pantalons et ensembles blousons
Blousons - Pantalons
Chemises - Polos
Shorts - Maillots de Bains
Tee-shirts unis et imprimés

FLASH DERNIERE JEUNES
Robes dos nus
Sweet-shirts Velours
Jeans Emerises - Pulls Marins

« TOUJOURS MOINS CHER »
Entrée Libre

vêtements Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

ENTREPRISE DE RAMONAGE
ENTRETIEN DE CHAUFFERIE

S.O.S. 22 Volonne

●

RUFFE Daniel 04290 VOLONNE

DOMAINE DE FAYE

A VENTAVON

RESTAURANT DE CLASSE

Réservation par Téléphone

Tél. 88 à Monétier-Ventavon

QUADRILLE SISTERONNAIS

Une fois de plus le Quadrille Sisteronnais et sa Fanfare du Boumas (dont on connaît le succès obtenu lors de l'enregistrement de son disque à l'occasion de son cinquantenaire), se préparent à une grande sortie à Avignon à l'occasion des grandioses fêtes du Rhône qui ont lieu cette année dans la cité des Papes le dimanche 22 juin.

Leur précédente participation aux fêtes du Rhône, savoir : Valence et Sierre (Suisse) ont démontré que notre sympathique groupe emporte loin la renommée du Folklore de Haute-Provence, et en particulier celle de Sisteron.

Souhaitons-leur comme à l'accoutumée un succès bien mérité, un temps magnifique sans pluie ni mistral, un accueil chaleureux et une bonne et agréable journée.

Donc, jeunes et moins jeunes, tous rendez-vous ce dimanche 22 juin à 6 h. 15, place de l'Eglise pour le départ.

***

Le mardi 24 toujours, notre sympatique société participera pour la 2me année au Feu de la Saint Jean à Ribiers, et renoue ainsi à une tradition qui a malheureusement tendance à se perdre.

Venez nombreux à cette soirée très agréable, afin d'encourager les organisateurs.

Encore un grand bravo pour ce sympathique et dynamique groupe qu'est le Quadrille Sisteronnais et son éternelle Fanfare du Boumas.

Cette annonce vaut 100 fr.

Vous la découpez, vous la mettez dans votre portefeuille, vous vous rendez au **Point H** le plus proche pour commander votre motoculteur HONDA FX 25 (avant le 14-7-75)

Prix maximum rendu en motohoue 0,50 : 1.950 F.

Et en acompte, vous donnez.... l'annonce ! bien sûr, puisqu'elle vaut 100 Francs !

Unis sous la même enseigne, Points H

180 spécialistes du jardinage motorisé, tous techniciens, sont votre garantie du meilleur service.

Votre point H le plus proche c'est :

Etablissements Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
04200 SISTERON
Tél. 3.01

ECOLE DE FILLES CENTRE-VILLE

Exposition-vente de travaux d'élèves

Les élèves de l'école vous invitent à venir nombreux visiter l'exposition de leurs travaux le samedi 21 juin, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 heures.

***

Inscriptions pour la rentrée 1975-76

La Directrice de l'école de filles recevra les inscriptions le mardi 24 juin de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h.

Prière de se munir du livret de famille, des certificats de vaccinations obligatoires et d'un certificat de scolarité mentionnant la classe que l'enfant doit suivre à la prochaine rentrée.

Sont à inscrire toutes les élèves venant d'un autre groupe scolaire (Tivoli, le Thor, le Gand et les Plantiers).

SORTIE DU 15 JUIN AVEC L'AMICALE DES ANCIENS MARINS

Tous les participants étaient présents à l'heure prévue pour le départ. Un pâle lever de soleil sur la Grande Bleue permettait à peine de découvrir la mer recouverte d'une brume assez épaisse, mais au fur et à mesure que l'escale approchait, le soleil déchirait ce voile et les voyageurs pouvaient admirer le magnifique paysage pendant la montée de la moyenne corniche.

Après une petite halte à Eze pour le casse-croûte classique, le voyage reprenait et le car touchait le port à l'heure prévue.

M. le vice-président de l'amicale des anciens marins du Mentonnais accueillait les voyageurs et les dirigeait vers l'Eglise Saint-Michel où devait se dérouler la réception de très nombreuses délégations d'amicales et de sociétés de la ville avec leurs drapeaux.

La remise officielle de nouveaux drapeaux avait alors lieu sur le parvis de l'église. Les délégations étaient ensuite reçues à l'intérieur de l'église où a été célébré un grand office en la mémoire des Disparus en mer. La société musicale « La Garde » de Menton exécutait différents morceaux pendant cet office. Les amicalistes et leurs épouses qui ne pouvaient pénétrer dans l'église se dirigeaient alors vers la plage ou vers la ville après que rendez-vous fut pris pour le repas de midi.

Après la messe, un important défilé emmené par la musique « La Garde » et auquel participait une section en armes des marins du Duperré, se dirigeait vers le monument des Disparus en Mer, puis vers le monument du Rattachement à la France, aux pieds desquels furent déposées de magnifiques gerbes. Une sympathique réception était ensuite offerte à la mairie où après une remise de décorations, était offert un vin d'honneur.

Ce fut là une occasion pour les anciens marins de retrouver certains copains de bord qui ne manquèrent pas de se remémorer certains exploits ou souvenirs communs du temps de l'active.

Après un apéritif offert par l'Amicale des Anciens Marins du Mentonnais, un bon repas réunissait les voyageurs autour d'une table d'hôtel, sur le vieux port, après que quelques-uns eurent pris un bain de soleil ou fait trempette dans l'eau dont la température était abordable

L'après-midi était réservé à la visite du Musée Océanographique de Monaco, à la visite de la ville ou à l'envoi de cartes postales.

Après la photo de famille sur l'escalier du Musée, le car reprenait le chemin du retour. Une rapide collation dans un petit village au bord du Var permettait à tous de tenir le coup jusqu'à Sisteron où les voyageurs arrivaient à une heure convenable.

A souligner l'ambiance pendant le trajet grâce à la verve d'un guide bénévole, prolixte et ancien marin évidemment.

En résumé, une excellente journée à l'actif de l'amicale des anciens marins de Sisteron.

Il est rappelé aux anciens marins qui participeront au méchoui de dimanche 22 juin, que le départ aura lieu en voitures particulières à 10 heures 30 devant l'Hôtel de ville.

ALPES AUTOMOBILES
GARAGE DECAROLI
SISTERON

VEHICULES D'OCCASION

Renault 4 Luxe	1967
Renault 4 Export	1974
Renault 5 TL	1975
Renault 6 TL	1971
Renault 6 TL	1973
Renault 12 TR	1974
Citroën Méhari	1972
Peugeot 204 Break	1973
Simca 1100	1973
Estafette	1974

VENTE DE FONDS DE COMMERCE

Suivant acte sous seings privés en date à AIX du 5 Juin 1975, enregistré à SISTERON le 6 Juin 1975, Folio 80, Bordereau 74 N° 1 ;

Monsieur et Madame Georges SUBE, demeurant à PELISSANNE, lotissement « Les Amandiers » ;

Ont vendu à Monsieur et Madame SAUSSE Christian, boulanger, demeurant à CHATEAU-ARNOUX, 9, place du Commerce, un fonds de commerce de BOULANGERIE-PATISSERIE, sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, 9, place du Commerce, moyennant le prix principal de CENT VINGT SIX MILLE HUIT CENT FRANCS.

La prise de possession a été fixée au 1er Juin 1975.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dès à présent et jusqu'au dixième jour qui suivra la seconde publication, ou l'avis au BODAC, si celui-ci est postérieur en date chez SARL AGENCE DES ALPES, 17, cours des Alpes à AIX-EN-PROVENCE, domicile élu.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

Petites Annonces

PHARMACIE REY
CONGES ANNUELS
Fermeture **21** Juin au soir
Ouverture **22** Juillet au matin
Le laboratoire reste ouvert au 1er étage

JEUNE COUPLE

Sans enfant cherche appartement à louer avec salle à manger, cuisine, salle de bains et W-C, plus une cave ou bien un petit débarras — S'adresser au bureau du journal.

DAME agréée

Cherche à garder enfants chez elle ou à faire des ménages — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHONS

Vendeuse pour vente confection magasin Sisteron, de préférence ayant déjà travaillé — Ecrire au bureau du journal.

ON DEMANDE

Secrétaire confirmée - emploi stable — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Fiat 125 très bon état — S'adresser à M. Bris Roger, le Thor - Sisteron - Tél. 6.64.

ETAT - CIVIL

du 12 au 17 juin 1975

Naissances — David Xavier, fils de Jean Denis, chimiste à Château-Arnoux — Virginie Blandine, fille de Michel Farkas, électro-mécanicien à Charmes (07) — Jean-François Lionel, fils de Alain Giorello, conducteur d'engins à Laragne — Arnaud, Michel Alain, fils de Gilbert Clément, employé de banque à Noyers.

Mariage — Patrice André Louis Maser, ferrailleur, et Jocelyne Marie Andrée Peverelly, domiciliés à Sisteron.

Décès — Marie-Louise Marguerite Alphand, épouse Landrier, 82 ans, avenue de la Libération — Joseph Auguste Reybaud, 91 ans, avenue Jean des Figues — Louise Lucie Noémie Gaubert, veuve Esclangon, 74 ans, la Chaumiane.

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.

se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.

***

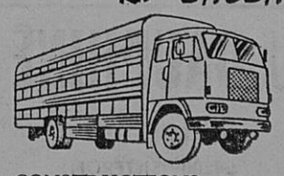
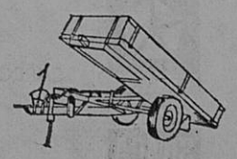
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « SISTERON-JOURNAL »

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux
●
TOUS CREDITS
Immobilier • Automobile • Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

à SISTERON... 224, rue Droite Tél.. 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Coup de balai sur Papiers Peints
durant le mois de Février
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER...

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE

Constructions Transformations Réparations

© VILLE DE SISTERON

Machines à écrire et à calculer
Réparations - Location — Vente — Fournitures
Meubles de Bureau — Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

NOUVELLE COLLECTION
DE TENNIS ET SURVETEMENTS
MAGASIN
LE CHALLENGE
Place Paul Arène
04200 SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection
et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 — 04200 SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON — Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON — Devis Gratuit

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

LES FRERES MACHEMIN ENLEVENT LE TOURNOI DOUBLE-HOMMES DU TENNIS-CLUB SISTERONNAIS

Quatrième compétition de la présente saison de tennis, ce traditionnel tournoi interne double-hommes organisé par le T.C.S. sur les courts de Beaulieu ce samedi 14 et dimanche 15 juin 1975.

Onze équipes au départ constituées avec les meilleurs joueurs hommes actuels du T.C.S., hormis Jean Michel, qui n'était pas disponible, et le Docteur Rouge, numéros 4 et 5 au classement. Le jeune Durif était également absent.

Résultats techniques

En huitième de finale, Machemin frères battent Vial-Aubry 3-6, 6-3, 6-2; Roman-Moréno battent Granjeart-Dalbernier 6-2, 6-3 ; Granjeart frères battent Coronel-Fleury J.J. 7-6, 6-0.

En quart de finale, Machemin frères battent Fleury père et fils 6-2, 6-3 : Roman - Moréno battent Houbet-De Cointet 6-1, 6-3 ; Granjeard frères battent Venel-Eugène 7-5, 6-4 ; Bedos-Fleury J.J. battent Ainaga-X 6-2, 6-2.

En demi-finale, Machemin frères battent Roman-Moréno 4-6, 6-4, 6-1 ; Granjeart frères battent Bedos-Fleury J.J. 4-6, 6-4, 6-2.

En finale enfin, lutte fratricide entre les Machemin et les Granjeart, qui vit les premiers l'emporter, non sans quelque mal, par 6-4 et 6-4.

Ce succès consacre la victoire d'une bonne équipe de double-hommes, solide et homogène, qui pourra représenter dignement les couleurs de Sisteron dans les compétitions à venir au titre du challenge de Hte-Provence, groupe 2. L'équipe Granjeart constitue également un bon double.

Prochaine rencontre pour le challenge : dimanche 22 juin 1975, déplacement du T.C. Sisteronnais à Forcalquier.

NECROLOGIE

Mercredi de cette semaine, à 16 heures, ont eu lieu les obsèques de Mme Veuve Louise Esclangon, propriétaire à Entrepierres, décédée à l'âge de 74 ans.

A ses nombreux enfants, à toute la famille, nos condoléances.

***

Dans la plus stricte intimité, a eu lieu l'inhumation au cimetière de Clumanc de M. Joseph Reybaud, décédé à Sisteron à l'âge de 92 ans. Il était le père de Mme Bourrel, alimentation rue de Provence, à qui nous adressons, ainsi qu'à toute la famille, nos sincères condoléances.

CAMAU
DIGNE — SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Le 22 Juin au Lac de Mison

GRANDE FETE DEPARTEMENTALE DES ŒUVRES LAIQUES

Le Foyer Culturel et Sportif de Mison, qui n'en est qu'à sa première année d'existence, se sent des ailes et sous l'impulsion de son président M. Wathelet, aidé d'une équipe de jeunes non moins dynamiques, a pris en main l'organisation d'une fête départementale des œuvres laïques, qui aura lieu le 22 juin.

La Fédération départementale des Œuvres Laïques patronne et organise cette fête dont le thème sera « Sports et Loisirs pour tous » et elle aura la participation des sociétés affiliées U.F. O.L.E.P., U.S.E.P., Coopératives scolaires, Maison des Jeunes, foyers ruraux, foyers culturels, etc...

L'organisation matérielle a été donc confiée au foyer culturel et sportif de Mison qui a choisi comme cadre pour le déroulement de cette fête les abords du lac de Mison, très connu par les pêcheurs de truites.

On ne pouvait pas mieux trouver de cadre aussi accueillant que les bords du lac où l'on trouvera verdure, ombrage et vaste parking.

Un programme grandiose

Les responsables ont déjà élaboré un programme qui sera définitivement arrêté dans quelques jours.

Côté sports, l'on aura :

Tournoi de sixte de football pour les jeunes et tournoi adultes à la mêlée ; concours de boules à la mêlée ; volley-ball ; jeux divers pour les enfants; rallye promenade en voiture ; découverte de la région à pieds ; concours de pêche primé ; démonstration du Judo-Club d'Oraison et canoë-kayak par la Maison des Jeunes de Digne.

Côté distraction, le public pourra voir évoluer les majorettes de Peyruis, les groupes folkloriques de Peyruis et de Barcelonnette ; le groupe Tzigane de Digne ; le groupe artistique de Malijai ; l'orchestre Pop de la Maison des Jeunes de Digne ; l'académie d'accordéon de Dino Negro ; le groupe des flûtes à bec des Arches, etc... ainsi que de nombreuses chorales ou groupes artistiques départementaux qui vont venir se joindre aux premiers inscrits. Est prévue également une démonstration de modèles réduits d'aviation par le C.L.A.P. de Saint-Auban.

L'entrée de la fête est entièrement gratuite et l'accès se fera par la RN 85 et les automobilistes suivront le parcours fléché jusqu'aux parkings.

Début de la fête à 8 heures. Une garderie pour les petits enfants sera assurée par les francs et franches camarades de Digne tandis que les postes de secours seront assurés par les secouristes de Mison, Sisteron et Peyruis, aidés de sapeurs-pompiers.

Les visiteurs pourront apporter leur pique-nique mais une buvette géante sera installée et il y aura de quoi satisfaire ventres affamés et gosiers assoiffés.

Illumination, sonorisation, tout a été prévu pour que cette fête populaire soit un franc succès. Nous n'en doutons pas pour peu que le soleil soit de la partie, car le site est agréable.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré à Sisteron le dimanche 22 juin à 8 h. 30 dans la salle de réunion de l'Hôtel de ville. Il sera présidé par le Pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

S.O.S. Dépannage SISTERON
Réparations et Installation
Appareils Ménagers
Réparations en tous genres
Plomberie - Robinetterie
Sanitaire
Réparations Appareils
de Chauffage Fuel et Gaz
Réglages - Smoke-Tester
Analyse C^{o2} - Ramonage
Roger BRIS
Résidence Paul Arène - Le Thor
04200 SISTERON — Tél. 6.64

DON

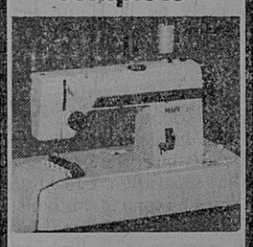
Au mariage de M. Maser Patrice avec Mlle Peverelly Jocelyne, il a été fait don de la somme de 60 F. à répartir en parts égales entre les vieux de l'Hôpital-Hospice et les enfants du Foyer.

Remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux aux jeunes époux.

LISTE DES NUMEROS GAGNANTS DE LA FETE C.G.T. A SAINTE-TULLE DES 7 ET 8 JUIN 1975

Le N° 12900 gagne un congélateur.
Le N° 2025 gagne un lave-vaisselle.

Les numéros suivants gagnent :
92 une eau de toilette ; 123 une sorbetière électrique ; 2024 une eau de toilette ; 2232 un briquet baby lézard noir Silver Match ; 2234 un aspirateur auto ; 2236 une cafetière électrique ; 2239 une eau de toilette ; 2245 une eau de toilette ; 2309 un aspirateur auto ; 2802 une moulinette électrique ; 2828 une moulinette électrique; 2870 une eau de toilette ; 3112 un briquet dandy junior chromé chevrons ; 3758 un briquet chromé astrakan noir ; 3980 une sorbetière électrique ; 4344 une cafetière électrique ; 4924 un poste transistors ; 4939 une cafetière électrique ; 5329 une eau de toilette ; 7231 une moulinette électrique ; 9385 un briquet chromé astrakan noir ; 10468 une sorbetière électrique ; 10586 un poste transistors ; 10643 un briquet baby lézard noir Silver Match ; 10644 un briquet chromé astrakan noir ; 11158 une moulinette électrique ; 11594 un rasoir électrique Braun Synchron , 11628 un autocuiseur ; 12055 des phares anti-brouillard ; 12064 une eau de toilette ; 12223 un briquet dandy junior chromé chevrons ; 12237 un briquet dandy junior chromé chevrons ; 12451 une eau de toilette ; 12616 une eau de toilette ; 12706 un moulin à café électrique ; 12707 un briquet baby lézard noir Silver Match ; 12776 une cafetière électrique ; 12951 une sorbetière électrique ; 13216 une cafetière électrique ; 14950 un jeu de boules.

Simple, mais complète

la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
• zig-zag utilitaire
• point ourlet invisible
• marche arrière
• surfil piqué
• boutonnières, boutons
• remplissage automatique de la canette
Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322
PFAFF

HOTEL - RESTAURANT
du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON — Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que
depuis le 1er Janvier 1975
le taux d'intérêt est porté à
7,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 53

LOCATION MATERIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux — Route de Gap
196 Sisteron — 04200 SISTERON

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx
PROMOTION JUIN - JUILLET
Remise 10 %
sur Chaînes Hi-Fi et Radio Cassettes

TOUT POUR LE JARDIN
H HONDA motoculture
VOTRE POINT H
Ets Jean ANDRIEU
Quartier de Mételine — SISTERON — Tél. 301
H COMME HONDA

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
vous proposent leurs SPECIALITES :
• JEUDI : Couscous à emporter sur commande
• SAMEDI et DIMANCHE midi : Paëlla à emporter sur commande
• SAMEDI SOIR : Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef
Route de Marseille
SISTERON
Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

© VILLE DE SISTERON

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
●
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
● — Demandez votre Carte de Fidélité —●

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ———— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Respirez - la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
SISTERON
Téléphone 80

TRIBUNE LIBRE

Nous recevons de M. Claude Gullung, propriétaire au Signavous (ancienne propriété Dollet) la lettre ci-dessous adressée à la Municipalité.

Offre de terrain boisé

Remarque quant au P. O. S.

Monsieur le Maire,
Messieurs les Adjoints,
Messieurs les Conseillers Municipaux,

J'ai l'honneur de m'adresser à vous à l'occasion de la délibération sur le P.O.S. et par vous même, à la municipalité, et à la ville entière de Sisteron,

non pour vous importuner,

mais pour vous exposer un point de vue qui devrait s'imposer à vous aussi, si vous daignez regarder le magnifique panorama du Molard qui s'offre à vos regards de la place de la République et encore plus du balcon de la mairie,

et pour vous faire une proposition et même une offre de terrain que j'estime avantageuse pour la Ville.

La proposition de zonage du P.O.S. qui vous est soumise, divise ma propriété et comme l'a dit M. Baudry, représentant de l'Urbanisme et avec M. le Maire et vos Services Techniques, âme du P.O.S., lors de la réunion du jeudi 22 mai, il y a lieu de prendre en considération non les parcelles isolées avec numéraux cadastraux séparés, mais l'ensemble d'une propriété.

La partie (très) inférieure et l'extrême partie Sud de ma propriété est prévue en zone UD et la partie supérieure versant Sud et versant Nord est prévue faire partie de la zone N.D. (protection de la nature).

Vous aurez une idée exacte en regardant le plan ci-joint, où ma propriété est encadrée d'un liseré au crayon graphite. Elle est inscrite au cadastre sous diverses cotes, mais j'en suis propriétaire effectif et je puis à moi seul en disposer librement.

Je comprends très bien l'idée qui a présidé au projet de vos services et à ceux de l'Urbanisme : Garder la maîtrise absolue sur le site magnifique du Molard, et je vous en félicite, même si vos idées risquent de contrarier l'instinct de propriétaire — qui sommeille dans chaque homme — propriété absolue du droit romain et de l'état d'esprit provençal auquel je souhaite m'incorporer. Mais elle répond bien aussi à ma tendance socialiste soucieuse du bien commun et de patriotisme local jaloux de conserver et de développer toutes les valeurs de la Ville et spécialement son site unique, Sisteron perle de la Haute Provence. Tendance que votre Conseil représente si bien, et je me permets de vous réitérer respectueusement mes félicitations.

Le projet soumis à votre attention, pensait bien faire pour ne pas rompre l'unité de ma propriété, de se prévaloir de la séparation cadastrale parcellaire, qui n'importe nullement d'après les déclarations même de M. Baudry, et il rompt non seulement la propriété, le terrain, et il ne respecte nullement dans notre cas les limites naturelles ni même les limites des lieux dits ou des sections.

La zone UD en question, si l'on regarde bien le plan, et donc aussi la zone ND, projetée à côté, a une limite géographique cadastrale, et naturelle, le ravin, et M. Baudry avait tenu à cette spécification de limite, et indiqué par exemple, rivière, rue, ou ravin. Et ce ravin est précisément la limite de ma propriété. D'après les principes exposés par l'Administration il faudrait s'y tenir. Cette limite est également confirmée par les courbes de niveau qui entoure ma propriété.

Cependant le site, et spécialement le splendide panorama vu de votre mairie, (de ma propriété j'ai deux panoramas nettement distincts) et aussi les courbes de niveau précisent deux versants. Le versant nord (environ 1/4 de ma propriété) fait sans conteste partie de l'amphithéâtre boisé que constitue le Molard qui est la gloire de Sisteron, ville du midi, où les massifs résineux surtout en pleine ville sont plutôt rares. Le versant sud ne se voit nullement du Centre Ville, il fait manifestement partie de la région naturelle de l'Adrech, du Signavous, de la zone UD, du versant portant le Super-Sisteron. Si déjà il y a lieu de briser ma propriété qui chevauche 2 régions naturelles, 2 sites très différents, il faut respecter cette différence très nette de site, qui s'impose à la vue du plan joint, de la carte d'état major, et même d'un simple examen de la réalité. Et c'est cette limite que je vous propose, et je souhaite pouvoir vous faciliter votre décision.

Si vous vous tenez au projet actuel fractionnant ma propriété et dont la limite séparative UD/ND est matérialisée sur le plan joint, par un trait épais noir discontinu, il vous sera impossible de ne pas tomber sous le coup de l'arbitraire.

Vous l'avez déjà reconnu antérieurement, vu que vous aviez approuvé, par M. le Maire et par vos Services Techniques, divers projets antérieurs englobant la partie de ma propriété au dessous du trait rouge, et ce qui a donné lieu à un accord préalable et à des travaux substantiels de voirie que j'ai fait en conséquence sur ma propriété, et même à un début de réalisation et constructions arrêtées par les Services de l'Urbanisme et de M. le Maire, sur réclamations privées et aussi sans conteste en considération des projets de P.O.S.

Au surplus un permis régulier et un certificat de conformité récent, me furent délivrés pour la construction (petit collectif) située du côté du ravin dans la zone ND actuellement projetée ! !

Il est évident qu'il y aurait, si cette zone n'était très légèrement modifiée, au moins apparence d'ostracisme inutile contre moi, sans aucun motif réel de respect du bien public.

Au contraire la modification légère que je propose, selon trait rouge, place la limite entre la zone UD et la zone ND, en prolongation logique, suivant la courbe de niveau du tracé qu'elle a avant d'atteindre ma propriété.

De plus vous trouverez sur le plan proposé à votre examen attentif en haut de ma propriété un ensemble de 2 fractions l'une jaune l'autre verte, dont l'ensemble fait manifestement partie du magnifique amphithéâtre boisé dont la vue est la gloire du balcon de la Mairie, côté Molard et de la ville toute entière, cette partie magnifiquement boisée qu'il serait d'un intérêt évident pour la Ville de Sisteron, d'en récupérer la maîtrise, alors que dans le passé elle avait hésité à acquérir, bien que mes prédécesseurs lui avaient proposé la propriété !

La partie en jaune est d'ailleurs revendiquée par vos services forestiers en vertu d'un arrangement du dernier quart du siècle dernier ; quoi qu'il en soit, je pense que la prescription trentenaire acquisitive a joué à mon profit par celui de mes auteurs, d'autant plus que les impôts fonciers ont toujours été payés par nous, et que lors de la révision et du renouvellement du cadastre, la Ville ne l'a pas revendiquée, et n'a pas fait modifier les limites de parcelles cadastrales, bien qu'elle l'ai fait en bien d'autres endroits ! La Ville n'a donc pas exercé son prétendu droit de propriété !

Néanmoins, compte tenu de votre autorité sur le zonage du P.O.S. tel que cela a été confirmé par l'Equipement le 22 mai,

et que pour autant que vous daignez accéder à la modification légère de la délimitation des zones UD/ND, de mon côté, comme prévu par le trait rouge,

je suis tout disposé par reconnaissance et libéralité envers notre bonne Ville de Sisteron.

1) de céder gratuitement sans indemnité même sans restitution des impôts, la partie teintée en jaune sur le plan, environ 90 ares.

2) de céder à 3 frs le m2 la partie teintée en vert (frais d'arpentage et de bornage évidemment à la charge de la Ville).

Car je considère comme beaucoup de mes concitoyens, que cette incorporation dans le domaine de la Ville serait hautement recommandable.

Et même si la cession de la partie non teintée, à gauche de ces fractions teintées du plan, intéressait la Ville, bien qu'elle fasse partie de l'autre versant, Sud, je suis également disposé à la céder au prix de 3 francs le m2. Car je comprends l'intérêt que cela pourrait avoir pour la Ville et la population touristique actuelle et la future population hospitalière de relier la magnifique promenade du Molard au travers de ma propriété actuelle — magnifiquement placée avec vue unique sur la totalité du futur lac et aux horizons immenses — au circuit des réservoirs, du nouvel hôpital, et du Super-Sisteron (chemins piétonniers évidemment).

Cela deviendrait un Parc vraiment unique dans la région et la gloire en rejaillirait sur vous seuls, car vous pourriez compter sur ma discrète réserve. Cela me rappellerait simplement les splendides promenades « du Réservoir » sur la colline boisée (un parc splendide) qui domine Mulhouse et où se trouve le jardin zoologique et botanique. Excusez-moi de retrouver un peu de poésie du nord, en Provence, en plus de son magnifique site et de son brillant soleil.

J'ose espérer que vous saurez apprécier la confiance que je porte à vos hautes compétences, responsabilités, et autorité.

Et je vous prie d'agréer, Messieurs, avec l'assurance de ma considération la plus distingée,

l'hommage de mon respect.

———

P.S. — Bien évidemment une décision de votre part qui réponde à mon attente, annihilerait mes diverses procédures, m'opposant bien à contre cœur à vos Services et à ceux de l'Urbanisme, car il serait ridicule de ma part de vouloir enfoncer des portes, subitement ouvertes.

MARDI 24 JUIN POUR L'EMPLOI

Le maintien de Sapchim-Crep à Sisteron, le maintien de l'emploi aux P.T.T. et pour les ouvriers du chantier du barrage, la suppression de postes dans le Lycée, autant de points noirs qui préoccupent les sisteronnais dans le domaine de l'emploi, autant de raisons supplémentaires de participer à la manifestation départementale du 24 juin à Digne.

Suite à l'initiative du Comité de liaison national, il convient pour les sisteronnais de répondre largement à l'appel des trois partis de gauche et de manifester comme le feront des dizaines de milliers de démocrates dans tout le pays, pour la garantie de l'emploi.

C'est en effet dans la lutte au coude à coude que les travailleurs de toutes catégories feront aboutir cette légitime revendication. Il est hors de question de trouver des solutions individuelles dans une société en pleine crise, où chaque jour s'allonge inexorablement la liste des chômeurs.

Ensemble donc il convient, dans les Alpes de Haute-Provence, comme partout ailleurs, de manifester hautement notre volonté de voir satisfaire cette exigence fondamentale du droit au travail pour tous.

Le départ pour la manifestation est fixé à 18 heures mardi 24 juin devant la mairie.

La section de Sisteron du Parti Communiste Français.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH
— Pour ou contre les prostituées.
— Au Liban avec les chrétiens qui ont pris les armes.
— La vérité sur la Pologne de Gierek.
— L'otage du Tchad, évadé, dit tout.

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 2.88
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

M. Claude ANDRÉ
informe son aimable clientèle que son nouveau magasin
ANDRÉ SPORTS
est ouvert au...
14, Avenue Jean-Moulin (ex Crédit Agricole)
04200 SISTERON — Tél. 214

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ———— Tél. 1.96

TAPISSIER ———— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE de Haute Provence
Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON
gan
LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
●
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
●
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
● Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
● Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
● Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
● Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

© VILLE DE SISTERON